



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/40/94

S/16902

22 enero 1985

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo período de sesiones

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION

SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA  
SEGURIDAD INTERNACIONAL

APLICACION DE LAS DISPOSICIONES DE

SEGURIDAD COLECTIVA DE LA CARTA DE LAS

NACIONES UNIDAS PARA EL MANTENIMIENTO

DE LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA

VECINDAD ENTRE ESTADOS

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS

ENTRE ESTADOS

INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA

ELABORACION DE UNA CONVENCION INTERNACIONAL

CONTRA EL RECLUTAMIENTO, LA UTILIZACION,

LA FINANCIACION Y EL ENTRENAMIENTO

DE MERCENARIOS

**CONSEJO DE SEGURIDAD**

Cuadragésimo año

**Carta de fecha 22 de enero de 1985 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente del Afganistán ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia de que, a las 9.30 horas del 19 de enero de 1985, el Encargado de Negocios de la Embajada del Pakistán en Kabul fue convocado al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Democrática del Afganistán, donde el Encargado del Primer Departamento Político señaló a su atención lo siguiente, en relación con la reciente afirmación del Pakistán sobre un supuesto ataque de aviones afganos contra el territorio de ese país:

"Continuando con sus acusaciones anteriores, las autoridades pakistaníes han afirmado una vez más recientemente que aviones afganos, según pretenden, penetraron en el espacio aéreo de ese país el 11 de enero de 1985 y dejaron caer bombas y dispararon cohetes contra Arando.

Al tiempo que rechazan categóricamente estas afirmaciones imaginarias e infundadas, las autoridades pertinentes de la República Democrática del Afganistán señalan una vez más a la atención de las autoridades pakistaníes

las graves consecuencias de tales provocaciones hostiles, que no tendrán otro resultado que incrementar las tensiones a lo largo de la zona fronteriza entre ambos países, y subrayan que las autoridades de Islamabad harían mejor en abordar la cuestión con un sentido de responsabilidad y poner término lo antes posible a su propaganda insidiosa y a sus infundadas imputaciones."

Solicito asimismo a Vuestra Excelencia que tenga a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional", "Aplicación de las disposiciones de seguridad colectiva de la Carta de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales", "Desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados", "Arreglo pacífico de controversias entre Estados" e "Informe del Comité ad hoc para la elaboración de una convención internacional contra el reclutamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M. Farid ZARIF  
Embajador  
Representante Permanente

-----

-----